

PRAYERS

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-151, An Act to provide supplementary borrowing authority;

Mr. Cosgrove, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

And debate arising thereon;

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Four Hundred and Forty-Seventh Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of Canada, concerning senior citizens, presented by the honourable Member for Yorkton—Melville (Mr. Nystrom), on Wednesday, May 4, 1983, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Madam Speaker informed the House that she had received an objection, signed by the honourable Members for Peterborough, Cariboo—Chilcotin, Lanark—Renfrew—Carleton, Prince George—Peace River, Red Deer, Richmond—South Delta, North Vancouver—Burnaby, Calgary South, Lethbridge—Foothills and Assiniboia filed pursuant to section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act, chapter E-2, R.S.C., 1970, to the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Alberta.

By unanimous consent, it was ordered,—That the objection be printed as an appendix to this day's *Votes and Proceedings*.

Mr. Blais, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Documents relating to the Evaluation of the Liquefaction Behaviour of Nova Scotian Coal by the Veba Oel Process.—Sessional Paper No. 321-7/69F.

Mr. Smith for Mr. MacGuigan, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Report of the Privacy Commissioner for 1982. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/37D. (*Deemed referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

A petition was presented by the honourable Member for Cariboo—Chilcotin (Mr. Greenaway).

Mr. Pinard for Mr. Trudeau, seconded by Mr. Blais, by leave of the House, introduced Bill C-152, An Act respecting the organization of the Government of Canada and matters related or incidental thereto, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

PRIÈRE

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques du projet de loi C-151, Loi portant pouvoir d'emprunt supplémentaire.

M. Cosgrove, appuyé par M. Chrétien, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Il s'élève un débat;

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le quatre cent quarante-septième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents du Canada, concernant les personnes âgées, présentée par l'honorable député de Yorkton—Melville (M. Nystrom) le mercredi 4 mai 1983, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

Madame le Président informe la Chambre qu'elle a reçu une opposition signée par les députés de Peterborough, Cariboo—Chilcotin, Lanark—Renfrew—Carleton, Prince George—Peace River, Red Deer, Richmond—Delta-Sud, North Vancouver—Burnaby, Calgary-Sud, Lethbridge—Foothills et Assiniboia, qui lui a été transmise aux termes de l'article 20 de la Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales, chapitre E-2, S.R.C., 1970, relativement au rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour la province de l'Alberta.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que le texte de cette opposition soit imprimé en appendice aux *Procès-verbaux* de ce jour.

M. Blais, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Document relatif à l'évaluation de la liquéfaction du charbon de la Nouvelle-Écosse par le procédé Veba Oel. (Texte anglais).—Document parlementaire n° 321-7/69F.

M. Smith, au nom de M. MacGuigan, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Rapport du Commissaire à la protection de la vie privée, pour l'année 1982. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/37D. (*Réputé déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques*).

L'honorable député de Cariboo—Chilcotin (M. Greenaway) présente une pétition.

M. Pinard, au nom de M. Trudeau, appuyé par M. Blais, dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-152, Loi concernant l'organisation du gouvernement du Canada et des questions connexes, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.